联合国 A/57/531/Add.4



大 会

Distr.: General 12 December 2002

Chinese

Original: Arabic

#### 第五十七届会议

议程项目 86(d)

# 可持续发展和国际经济合作:关于通过伙伴关系加强国际 经济合作促进发展的高级别对话

第二委员会的报告\*

报告员: 瓦利德 • 哈迪德先生(约旦)

## 一. 导言

1. 委员会就议程项目 86 举行实质性辩论(见 A/57/531,第 2 段)。在分别于 2002 年 10 月 30 日和 12 月 11 日举行的第 20 次和第 43 次会议上,就分项(d)采取了行动。委员会对这一分项的审议情况载于相关的简要记录(A/C. 2/57/SR. 20 和 43)。

# 二. 提案的审议

### A. 决议草案 A/C. 2/57/L. 15 和 A/C. 2/57/L. 82

2. 在 10 月 30 日举行的第 20 次会议上,委内瑞拉代表以属于 77 国集团的联合国会员国和中国的名义介绍了题为"关于通过伙伴关系加强国际经济合作促进发展的高级别对话"的决议草案(A/C. 2/57/L. 15),案文如下:

"大会,

"回顾其 1993 年 12 月 21 日第 48/165 号、1994 年 12 月 19 日第 49/95 号、1995 年 12 月 20 日第 50/122 号、1996 年 12 月 16 日第 51/174 号、1997 年 12 月 18 日第 52/186 号、1998 年 12 月 15 日第 53/181 号、1999 年 12 月 22 日第 54/213 号、2000 年 12 月 20 日第 55/193 号和 2001 年 12 月 21 日第 56/190 号决议,

<sup>\*</sup>委员会关于这一项目的报告将分六部分印发,编号为 A/57//531 和 Add. 1-5。

- "**注意對**秘书长题为"关于通过伙伴关系加强国际经济合作促进发展的 高级别对话"的报告,
- "回顾其 2002 年 7 月 9 日第 56/210 B 号决议,其中赞同 2002 年 3 月 22 日通过的《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》,
- "**宣申**必须继续开展对话,回应团结一致、互利互惠、真正相互依存和 建立伙伴关系等迫切需要,以推动国际经济合作促进发展,联合国系统应加 强活动以便利这种对话,
- "**着重指业**在国家、区域和国际各级保持全面接触的重要性,确保对履行在发展筹资问题国际会议达成的协定和承诺采取适当的后续行动,在会议的整体议程框架内,继续把发展、金融和贸易组织以及各项倡议联系在一起,
- "**认识到**发展筹资与实现国际商定的发展目标和目的、包括载于《千年宣言》的目标和目的,在衡量发展进度和帮助为发展优先事项指导方向方面以及在实现持续的经济增长和可持续发展方面是相关的,
- "1. **着重指 迪**高级别对话作为负责对发展筹资问题国际会议及其有 关问题采取一般后续行动的政府间协调中心,应有助于在会议整体议程框架 内,促使发展、金融、货币和贸易组织在消除贫穷、实现持续的经济增长和 可持续发展以及建立一个公平的全球经济体制方面的政策协调一致;
  - "2. 决定每两年举行一次部长级的高级别对话;
- "3. **商定**在 2003 年 10 月,即在国际货币基金组织和世界银行秋季年度会议之后,立即举行高级别对话,以便利高级别的部长参加以及国际金融和贸易机构及其他相关组织的主管参加;
- "4. 决定高级别对话为期三天,其中将包括专门讨论政府间进程的全体会议和有相关的利益有关者参加的交互式非正式圆桌会议,圆桌会议主题将通过协商予以确定;
- "5. 还决定高级别对话将包括政策对话,其重点应是国际发展筹资问题国际会议成果的执行工作以及国际货币、金融和贸易体制在支助发展方面保持连贯一致的主题,高级别对话的筹备协商应于2003年1月开始;
- "6. **又决定**高级别对话将通过一项部长宣言/公报,作为其结果文件,该文件将通过筹备协商拟订;
- "7. **请**秘书长在高级别对话之前提交一份议题文件,内载附加说明的 议程和工作方案,以协助组织对话;
- "8. **运请**秘书长在高级别对话期间提供发展筹资方面的相关报告,包括说明经济及社会理事会与布雷顿森林机构和世界贸易组织举行年度特别

高级别会议及其实质性会议相关工作的文件,以及秘书长关于就发展筹资问题国际会议各项承诺作出的后续努力的年度报告;

- "9. 邀请布雷顿森林机构和世界贸易组织以及联合国系统的相关组织参加高级别对话,包括参加筹备阶段,并邀请其行政首长积极参加对话;
- "10. **哼请**各区域委员会为对话提供投入,要考虑到在各自区域为执行发展筹资问题国际会议各项结果及其相关问题而开展的活动和倡议;
- "11. **鼓励**非政府组织和商业部门更多地参加高级别对话,并根据大会议事规则和发展筹资问题国际会议及其筹备进程采用的认可参加会议程序和方式,决定如下:
  - (a) 参加交互式非正式圆桌会议的认可应对下列组织开放:
    - (一) 具有经济及社会理事会咨商地位的所有非政府组织:
    - 运) 经认可参加发展筹资问题国际会议的所有非政府组织和商业部门实体;
- (b) 不具有经济及社会理事会咨商地位或未经认可参加发展筹资问题 国际会议的其他有利害关系的关非政府组织和商业部门实体应向秘书处提 出申请,由秘书处向大会提交其申请,供大会按照在发展筹资问题国际会议 期间确立的认可程序作出决定,
- "12. 决定在大会第五十八届会议临时议程题为"可持续发展和国际经济合作"的项目下,列入题为"关于通过伙伴关系加强国际经济合作促进发展的高级别对话"的分项目,并请秘书长就本决议执行情况向大会第五十八届会议提交报告。"
- 3. 在 12 月 11 日举行的第 43 次会议上,委员会主席介绍了在就决议草案 A/C. 2/57/L. 15 举行非正式协商的基础上提出的题为"关于通过伙伴关系加强国际经济合作促进发展的高级别对话"的决议草案(A/C. 2/57/L. 82)。
- 4. 在同次会议上,委员会通过决议草案 A/C, 2/57/L, 82(见第7段)。
- 5. 鉴于决议草案 A/C. 2/57/L. 82 获得通过, 决议草案 A/C. 2/57/L. 15 由提案国撤回。
- B. 联合检查组关于非政府组织和私营部门以外的民间社会组织对于技术 合作活动的参与:联合国系统的经验和前景的报告
  - 6. 在 12 月 11 日举行的第 43 次会议上,经主席提议,委员会决定建议大会注意到联合检查组关于非政府组织和私营部门以外的民间社会组织对于技术合作活动的参与:联合国系统的经验和前景的报告(A/57/118)(见第 8 段)。

## 三. 第二委员会的建议

7. 第二委员会建议大会通过以下决议草案:

关于通过伙伴关系加强国际经济合作促进发展的高级别对话

#### 大会,

■顾其 1993 年 12 月 21 日第 48/165 号、1994 年 12 月 19 日第 49/95 号、1995 年 12 月 20 日第 50/122 号、1996 年 12 月 16 日第 51/174 号、1997 年 12 月 18 日第 52/186 号、1998 年 12 月 15 日第 53/181 号、1999 年 12 月 22 日第 54/213 号、2000 年 12 月 20 日第 55/193 号和 2001 年 12 月 21 日第 56/190 号决议,

**注意到**秘书长题为"关于通过伙伴关系加强国际经济合作促进发展的高级别对话"的报告,<sup>1</sup>

**回顾**其 2002 年 7 月 9 日第 56/210 B 号决议,其中赞同 2002 年 3 月 22 日通过的《发展筹资问题国际会议蒙特雷共识》,<sup>2</sup>

**又回顾**关于为会议后续行动和协调工作加强和充分利用大会和经济及社会 理事会的承诺,

**重申**必须继续开展对话,回应团结一致、互利互惠、真正相互依存和建立伙 伴关系等迫切需要,以推动国际经济合作促进发展,联合国系统应加强活动以便 利这种对话,

**着重指迪**在国家、区域和国际各级保持全面接触的重要性,确保对履行在发展筹资问题国际会议达成的协定和承诺采取适当的后续行动,在会议的整体议程框架内,继续把发展、金融和贸易组织以及各项倡议联系在一起,

**又着重指**幽必须依由下至上次序实质性联系经济及社会理事会与布雷顿森林机构和世界贸易组织的春季会议,会议将处理一致、协调和合作问题,以及重组的大会高级别对话,作为发展筹资问题国际会议后续行动的协调中心,并将包括关于会议成果执行工作的政策对话,其中包括支助发展的国际货币、金融和贸易体系一致性和连贯性的主题,

**认识到**发展筹资与实现国际商定的发展目标和目的、包括载于《千年宣言》<sup>3</sup>的目标和目的,在衡量发展进度和帮助为发展优先事项指导方向方面,以及在实现

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/57/388.

 $<sup>^2</sup>$  《发展筹资问题国际会议的报告,2002 年 3 月 18 日至 22 日,墨西哥蒙特雷》,(联合国出版物,出售品编号:C. 02. II. A. 7),第一章,决议 1,附件。

<sup>3</sup> 见第 55/2 号决议。

持续的经济增长和可持续发展方面是相关的,同时铭记 2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日在南非约翰内斯堡举行的可持续发展问题世界首脑会议通过的执行计划,<sup>4</sup>

- 1. **着重指**幽高级别对话作为负责对发展筹资问题国际会议及其有关问题 采取一般后续行动的政府间协调中心,应有助于在会议整体议程框架内,促使发 展、金融、货币和贸易组织在消除贫穷、实现持续的经济增长和可持续发展以及 建立一个公平的全球经济体制方面的政策协调一致;
- 2. **决定**将现有的关于通过伙伴关系加强国际经济合作促进发展的高级别对话改组为发展筹资问题高级别对话,以便对话能成为发展筹资问题国际会议一般后续行动和其他问题的政府间协调中心;
  - 3. 决定每两年举行一次部长级的高级别对话;
- 4. **商定**在由大会主席与相关利益有关者协商后确定的具体日期举行高级别对话,以便利高级别的部长参加以及国际金融和贸易机构及其他相关组织的主管参加;
  - 5. 决定高级别对话的总主题将为"蒙特雷共识:执行情况和未来任务";
- 6. 决定高级别对话为期两天,其中将包括一系列创新的全体会议和非正式会议,由相关的利益有关者参加的政策对话和交互式圆桌会议组成。对话应妥善筹备,包括进行适当的政府间协商。为期两天的对话将包括:
- (a) 第一天专门举行非正式会议,有八次交互式圆桌会议,由所有相关利益 有关者参加、酌情遵行适用于蒙特雷圆桌会议的形式,分为两届,每届包括四次 圆桌会议,有35名与会者,两项主题如下:
  - ≰ 其中一个主题是审议发展筹资问题国际会议成果执行工作的区域方面问题, 由各区域委员会和区域开发银行主管和其他利益有关者参加;
  - 另一个主题是探讨执行发展筹资问题国际会议所达成协议和承诺的进展情况与国际商定发展目标,特别是千年宣言内所载目标,以及促进可持续发展、持久经济增长和消除贫穷等方面成就之间的关联,以求建立公平的全球经济体系;
- (b) 第二天包括正式会议和非正式会议,由大会主席主持,所有相关利益有关者参加,开展政策对话讨论发展筹资问题国际会议成果的执行情况及支助发展的国际货币、金融和贸易体系的一致性和连贯性主题,同时也会审议未来的协作任务。秘书长及世界银行行长、国际货币基金组织、世界贸易组织、联合国贸易和发展会议主管以及联合国开发计划署署长作为联合国发展集团主席和区域开

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> 《可持续发展问题世界首脑会议的报告,南非约翰内斯堡,2002年8月26日至9月4日》(联合国出版物,出售品编号E.03.II.A.1),第一章,决议2,附件。

发银行的一名代表将获邀作介绍性发言。在一次非正式会议上将接着进行交互性对话,但有一项了解,即,将严格运用优先顺序原则,容许部长级人员参加。曾参加蒙特雷会议的区域和国际政府间机构可以参加。来自民间社会的一名代表和由经认可参加者自己选出的来自商业部门的一名代表也可参加。

- 7. **又决定**在高级别对话之前与经认可参加对话的民间社会和商业部门举行为期一天的非正式听证会,并请秘书处提交一份听证会摘要作为对话讨论的投入:
- 8. **还决定**由大会除其他外,根据高级别对话的结果及其筹备过程通过关于 发展筹资问题国际会议结果执行情况的决议,并在这方面作为该决议的投入,请 大会主席发表政策对话摘要,并请个别圆桌会议共同主席发表每次圆桌会议讨论 的摘要;
- 9. **请**秘书长在高级别对话之前提交一份议题文件,内载附加说明的议程和工作方案,以协助组织对话;
- 11. **鼓励**各国政府、联合国系统和所有其他相关的利益有关者在所有各级上 支助充分参加发展筹资问题高级别对话;
- 12. 邀请布雷顿森林机构和世界贸易组织以及联合国系统的相关组织参加高级别对话,包括参加筹备阶段,并邀请经济及社会理事会主席、世界银行行长、国际货币基金组织总裁、世界贸易组织总干事以及其他相关区域和国际政府间组织积极参加对话;
- 13. **请**秘书长与所有联合国相关实体,包括各区域委员会、联合国贸易和发展会议以及联合国开发计划署紧密合作,与各区域开发银行、其他相关区域实体、布雷顿森林机构和世界贸易组织协商,支持高级别对话筹备工作方面的区域协商:
- 14. 邀请各国政府加强外交、财政、发展合作和贸易等部门,以及中央银行和所有其他国家利益有关者之间的协调,以助执行蒙特雷共识和相关问题及其后续行动,包括筹备高级别对话;
- 15. **鼓励**非政府组织和商业部门实体根据大会议事规则更多地参加高级别对话的交互式圆桌会议和非正式会议,并决定:

- (a) 认可应对下列组织开放:
  - (一) 具有经济及社会理事会咨商地位的所有非政府组织;
  - 运 经认可参加发展筹资问题国际会议的所有非政府组织和商业部门实体;
- (b) 不具有经济及社会理事会咨商地位或未经认可参加发展筹资问题国际会议的其他有利害关系的非政府组织和商业部门实体应向大会提出申请,供大会按照在发展筹资问题国际会议期间确立的认可程序作出决定,<sup>5</sup>
- (c) 上述关于非政府组织和商业部门实体参加高级别对话的安排绝不构成 参加大会其他会议的先例:
- 16. **注意到**成功重组高级别对话可以成为为会议采取综合协调后续行动的有用经验:
- 17. 决定在大会第五十八届会议临时议程题为"发展筹资问题国际会议后续行动"的项目下列入题为"发展筹资问题国际会议结果执行情况高级别对话"的分项目:
- 18. **请**秘书长在大会第五十八届会议结束前向大会提交本决议的执行情况报告。

\* \* \*

8. 第二委员会还建议大会通过以下决定草案:

联合检查组关于非政府组织和私营部门以外的民间社会组织对于技术合作活动的参与:联合国系统的经验和前景的报告

大会注意到联合检查组关于非政府组织和私营部门以外的民间社会组织对于技术合作活动的参与:联合国系统的经验和前景的报告。<sup>6</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> 见第 54/279 号和 55/245 B 号决议。

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> A/57/118.